



TRATTORIA M KYOTO
Dinner Menu



Antipasto ~前菜~

①季節野菜のサラダ

Seasonal vegetable salad

※ビーガン、ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚、乳製品は使用しておりません。)

※Vegan/vegetarian (This dish does not contain meat, fish, or dairy products.)

※低カロリーメニュー Low calorie menu

¥1,400



②豚肉のパテと自家製ピクルス

Pork pate and homemade pickles

¥1,700



③国産タコとキタアカリのジェノベーゼ

Genovese of octopus and potato 'Kita-Akari'

¥1,700

④季節のフルーツと水牛モッツアレラのカプレーゼ

Seasonal fruit and buffalo mozzarella caprese

¥1,800



⑤愛媛県産 鯛のカルパッチョ スモークの香り

¥2,000

Ehime Sea Bream Carpaccio with Smoked Flavor

※低カロリーメニュー Low calorie menu

ローカルを発見 - ここで新鮮な地元の味を体験しよう。
Discover Local - Experience fresh local taste here.

*表示価格はすべて税込価格です。お会計の際に別途サービス料10%を頂戴いたします。

* All prices included tax. A 10% service charge will be added to your bill at the time of payment.

*アレルギーや食事制限がある場合は、スタッフにお申し付けください。

* Please let the staff know if you have any allergies or dietary restrictions.

⑥タスマニア産スモークサーモン、汲み上げ湯葉と彩り大根

Smoked salmon and yuba

¥1,800



いいくら 鮭 大豆
Salmon Roe Salmon Soybean

⑦生ハムとグラナパダーノ

Prosciutto and Grana Padano

¥1,800



¥1,200



⑧フライドポテト カチョ・エ・ペペ(チーズ、胡椒)

French fries cacio e pepe (cheese & black pepper)

※ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚は使用しておりません。)

※vegetarian menu (This dish does not contain meat or fish.)

⑨季節の魚を使ったフィッシュ&チップス バニーヤカウダ添え

Fish & chips made with seasonal fish with bagna cauda

¥2,500



¥500



Pane パン

・ ブレッドバスケット

Bread basket

Kid's Plate キッズプレート

¥2,000

(トマトスパゲッティー、オムレツ、フライドポテト、スープ、クロワッサン、アイスクリーム)

(tomato spaghetti, omelette, french fries, soup, croissant, ice cream)



Pizza ~ピッツァ~

①マリナーラ
(トマトソース・オレガノ・ニンニク)
Marinara
(Tomato sauce, oregano, garlic)

※ビーガン、ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚、乳製品は使用しておりません。)
※Vegan/vegetarian (This dish does not contain meat, fish, or dairy products.)
※低カロリーメニュー Low calorie menu



¥2,100

②マルゲリータ
(トマトソース・モッツァレラチーズ・バジル)
Margherita
(Tomato sauce, mozzarella, basil)

※ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚は使用しておりません。)
※vegetarian menu (This dish does not contain meat or fish.)



¥2,500

③ナポレターナ
(トマト、モッツァレラチーズ、アンチョビ、オリーブ、オレガノ)
Napoletana
(Tomato sauce, mozzarella, anchovy, olive, oregano)



¥2,500

④サルシッチャ
(サルシッチャ、モッツァレラチーズ、ブロッコリー、松の実、ドライトマト)
Salsiccia
(Sausage, mozzarella, broccoli, pine nuts, dried tomatoes)



¥2,800

ローカルを発見 - ここで新鮮な地元の味を体験しよう。
Discover Local - Experience fresh local taste here.

* 表示価格はすべて税込価格です。お会計の際に別途サービス料10%を頂戴いたします。
* All prices included tax. A 10% service charge will be added to your bill at the time of payment.

* アレルギーや食事制限がある場合は、スタッフにお申し付けください。
* Please let the staff know if you have any allergies or dietary restrictions.

⑤西京味噌としらすのピアンケッティ
(西京味噌、マスカルポーネ、モッツァレラチーズ、九条ネギ、シラス)
'Kyo-nese' Bianchetti
(Saikyo Miso, mascarpone, mozzarella, Kujo green onion, whitebait)

¥2,800



大豆 Soybean 小麦 Wheat 卵 Egg 牛乳 Milk

⑥イン サラータ
(トマトソース、オリーブ、ニンニク、リーフサラダ、エディブルフラワー、プチトマト、アボカド)
In Salata (Vegetable pizza)
(Tomato sauce, olives, garlic, leaf salad, edible flowers, cherry tomatoes, avocado)

¥2,800



小麦 Wheat

※ビーガン、ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚は使用しておりません。)
※Vegan/vegetarian (This dish does not contain meat, fish, or dairy products.)

⑦クワトロフォルマジョ
(ゴルゴンゾーラ、リコッタ、モッツァレラ、グラナパダーノ)
Quattro formaggi
(Gorgonzola, ricotta, mozzarella, grana padano)

¥2,800



小麦 Wheat 卵 Egg 牛乳 Milk

※ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚は使用しておりません。)
※vegetarian menu (This dish does not contain meat or fish.)

⑧プロシュート・エ・ルッコラ
(トマトソース、モッツァレラチーズ、ルッコラ、生ハム)
Prosciutto e rucola
(Tomato sauce, mozzarella, rucola, prosciutto)

¥3,000



豚肉 Pork 小麦 Wheat 卵 Egg 牛乳 Milk

⑨西京味噌のビスマルク
(西京味噌、マスカルポーネ、卵、モッツァレラ、キノコ、ベーコン、バジル)
Bismarck
(Saikyo Miso, mascarpone, egg, mozzarella, mushroom, bacon, basil)

¥3,000



大豆 Soybean 豚肉 Pork 小麦 Wheat 卵 Egg 牛乳 Milk



Primo Piatto ~プリモピアット~

①スパゲティ ポモドーロバジル

¥2,400

※ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚は使用しておりません。)

※vegetarian menu (This dish does not contain meat or fish.)

・グルテンフリーパスタに変更できます。

※湯で時間に15以上お時間を頂きます。

・This pasta can be changed to gluten-free,
please allow us to have 15-minute or more to boil it in the case.



②スパゲッティ いろいろきのこのペペロンチーノ

¥2,400

Spaghetti, Pepperoncino with various mushrooms

※ビーガン、ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚、乳製品は使用しておりません。)

※Vegan/vegetarian (This dish does not contain meat, fish, or dairy products.)

・グルテンフリーパスタに変更できます。

※湯で時間に15以上お時間を頂きます。

・This pasta can be changed to gluten-free,
please allow us to have 15-minute or more to boil it in the case.



③スパゲティ カルボナーラ

¥2,600

Spaghetti, Carbonara



④スパゲティ トリュフ入りカルボナーラ

¥3,600

Spaghetti, Carbonara with truffles



⑤リングイネ ジェノベーゼ

¥2,600

Linguine, Genovese

※ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚は使用しておりません。)

※vegetarian menu (This dish does not contain meat or fish.)



ローカルを発見 - ここで新鮮な地元の味を体験しよう。
Discover Local - Experience fresh local taste here.

* 表示価格はすべて税込価格です。お会計の際に別途サービス料10%を頂戴いたします。

* All prices included tax. A 10% service charge will be added to your bill at the time of payment.

* アレルギーや食事制限がある場合は、スタッフにお申し付けください。

* Please let the staff know if you have any allergies or dietary restrictions.

⑤タリアッテレ サーモンのトマトクリーム

¥2,800

Tagliatelle, Salmon with Tomato Cream



⑥猪ラグーと山の幸のキタッラ

¥2,800

Chitarra, Wild boar ragu and food of the mountains



⑦ボロネーゼのラザニア

¥2,500

Lasagna, Bolognese



⑧ジャガイモのニョッキ モッツァレラとポモドーロバジル

¥2,500

Potato Gnocchi, Mozzarella and Pomodoro Basil



⑨日吉ポークラグーとカボチャのリゾット

¥3,000

Risotto, Kyoto Hiyoshi pork ragu and Pumpkin



⑩ポルチーニ茸のリゾット

¥3,000

Risotto, porcini





Secondo Piatto ~セコンド ピアット~

※こちらのお料理はお時間を頂きます（注文を頂いてから40分～）

Dishes on this list will take more than 40 min
for the preparation after placed order.

①旬の焼き野菜

Grilled seasonal vegetables



¥1,600

※ビーガン、ベジタリアン対応メニュー（こちらの料理にはお肉、お魚、乳製品は使用しておりません。）
※Vegan/vegetarian (This dish does not contain meat, fish, or dairy products.)
※低カロリーメニュー Low calorie menu

②丹波あじわい鶏のカチャトーラ（トマト煮込み）

Kyoto Tamba Ajiwai Chicken Cacciatora (stewed with tomatoes)



¥3,800



鶏肉
Chicken

③大麦豚スペアリブのグリル 林檎のモスタルダと焼き野菜

Grilled barley pork spareribs with apple mostarda and grilled vegetables



¥3,800



リンゴ
Apple

④仔羊のグリル 野菜ピュレと焼き野菜

Grilled Lamb with vegetable puree and grilled vegetables

¥4,600

⑤和牛肩ロースのブラッサート ポテト添え

Wagyu beef chuck roll brassato with potatoes

¥4,600



牛肉
Beef

⑥和牛ロースのロースト（180 g）玉ねぎキャラメルと焼き野菜

Roasted Wagyu beef loin (180g) with caramelized onions and grilled vegetables

¥8,600



牛肉
Beef

⑦北海道の蝦夷鹿ロースのローストとベリージュース

Roasted Hokkaido Ezo Deer Loin with Berry Sauce

¥5,200

 ローカルを発見 - ここで新鮮な地元の味を体験しよう。
Discover Local - Experience fresh local taste here.

* 表示価格はすべて税込価格です。お会計の際に別途サービス料10%を頂戴いたします。

* All prices included tax. A 10% service charge will be added to your bill at the time of payment.

* アレルギーや食事制限がある場合は、スタッフにお申し付けください。

* Please let the staff know if you have any allergies or dietary restrictions.



Dolce ~ドルチェ~

①ガトーショコラ

Chocolate cake



¥900

②アフォガート

Affogato



¥900

③ティラミス

Tiramisu



¥900

④マchedonia フルーツポンチ

Macedonia

※低カロリーメニュー Low calorie menu

⑤本日のドルチェ

Today's dolce

¥900

⑥ドルチェ盛り合わせ

Assorted dessert platter

¥2,000

⑦本日のアイスクリーム

Today's ice cream



¥600



～ディナーセット～ Dinner Set

¥5,000

・アンティパストミスト
(7種～8種類の前菜の盛り合わせ)
Antipasto misto

・ブレッドバスケット
Bread Basket

・選べる1品 (※下記のメニューからお好きな一品をお選びください。)
Selectable Primo Piatto (*Please pick one dish from the menu below)

①スパゲティ ポモドーロバジル
Spaghetti, Pomodoro Basil



②スパゲティ いろいろきのこのペペロンチーノ
Spaghetti, Peperoncino with various mushrooms



③タリアッテレ サーモンのトマトクリーム
Tagliatelle, Salmon with Tomato Cream



④ピツツア マルゲリータ
Pizza, Margherita



⑤プロシュー・エ・ルッコラ
Pizza, Prosciutto e rucola



⑥ピツツア 西京味噌としらすのビアンケッティ
Pizza, 'Kyo-nese' Bianchetti



・本日のドルチェ
Today's dessert

・コーヒーor紅茶
Coffee or Tea

* こちらのコースは20:30ラストオーダーとさせていただきます。
* Last orders for this course will be taken at 8:30pm.

* 表示価格はすべて税込価格です。お会計の際に別途サービス料10%を頂戴いたします。
* All prices included tax. A 10% service charge will be added to your bill at the time of payment.

* アレルギーや食事制限がある場合は、スタッフにお申し付けください。
* Please let the staff know if you have any allergies or dietary restrictions.



～シーズナルディナー～ Seasonal Dinner

¥8,000

ご挨拶の一品
～Amuse-bouche～

前菜
～Antipasto～

スープ
～Soup～

パスタ
～Pasta～

セコンドピオット
～Second Piat～

ドルチェ
～Dolce～

ブレッドバスケット
Bread Basket

コーヒーor紅茶
Coffee or Tea

* こちらのコースは20:30ラストオーダーとさせていただきます。
* Last orders for this course will be taken at 8:30pm.

* 表示価格はすべて税込価格です。お会計の際に別途サービス料10%を頂戴いたします。
* All prices included tax. A 10% service charge will be added to your bill at the time of payment.

* アレルギーや食事制限がある場合は、スタッフにお申し付けください。
* Please let the staff know if you have any allergies or dietary restrictions.